

# CALENDRIER ISRAËLITE

HEBDOMADAIRE A EFFEILLER

pour

**l'Année 5731** - תשל"א לפ"ס

1970-1971

avec des éphémérides littéraires et historiques,  
accompagné de vignettes et d'illustrations.

Contient notamment de nombreuses gravures d'Alphonse Lévy.

*Calendrier*  
*Joseph Bloch*

*Quarante-deuxième Année*  
*(nouvelle série)*

Rédigé par EDMOND SCHWOB  
rabbin à Haguenau (Bas-Rhin)



Les **Fins des Sabbats et des Fêtes** sont indiquées pour treize villes au corps du Calendrier, pour quarante cinq autres sur la dernière page.

Un Tableau des **couchers du soleil** se trouve au verso de l'avant-dernière page.

Les indications relatives à la Barmitzwâh pendant l'année en cours (5731) sont données sur chaque page ; au verso de la dernière page figure un Tableau relatif à la **Barmitzwâh durant l'année 5732** (garçons nés entre le 14. 9. 1958 et le 26. 9. 1959 inclus).

Le carton porte un Tableau Comparatif des années 5730-5731-5732 (1969-1972) ainsi qu'un **Avis important** concernant les heures.

T. s. v. p.



Synagogue de Haguenau :

*l'une des deux pierres apposées au mur du parvis.*

*Elle commémore l'inauguration en 1492 de la Synagogue qui fut la deuxième que la ville ait possédée ; la première avait probablement été construite au XIII<sup>e</sup> siècle et la troisième, édifiée en 1821, sera cent cinquantaire cette année (voir p. 45, recto et verso, et p. 46, verso).*

*L'année 5731 marquera par ailleurs le centenaire de la guerre de 70 et de la perte par la France, pour près d'un demi-siècle, de l'Alsace et de la Lorraine. A cette époque le Judaïsme alsacien était encore essentiellement rural. Le dessinateur Alphonse Lévy (1843-1918) qui vivait à Paris, fixa en de célèbres gravures le souvenir de ce Judaïsme villageois et bon enfant, resté cher au coeur de ceux qui, comme lui, avait quitté le terroir tout au long du XIX<sup>e</sup> siècle pour s'établir dans la capitale ou dans diverses villes de province, souvenir plus cher encore au coeur de ceux qui, par patriotisme français, s'arrachèrent en 1871-72 à leur terre natale et à leurs vieilles communautés (voir p. 22 et 33). Notre maître, le Grand-Rabbin Joseph Bloch, fondateur de ce Calendrier qu'il rédigea quarante années, évoque encore avec émotion cette époque où il naquit et Grussenheim, le village de son enfance. Toute notre gratitude va au Comité strasbourgeois du Kéren Kayémeth qui nous a communiqué les clichés de la plupart des gravures d'Alphonse Lévy que nous avons réunies à l'occasion du centenaire de ces événements si douloureusement ressentis.*

*Nous remercions également M. Daniel Lévy, Député à la Kenésseth, qui nous a indiqué les heures des fins de Chabbath à Jérusalem.*

E. S.

Décembre  
1970



Kisslèv  
5731

וַיִּבְרַח אִישׁ עִמּו

6	<p align="center"><b>Dimanche</b> <span style="float: right;">שַׁבָּת</span></p> <p>Je dis ce que je pense et je pense ce que je dis. Je dis ce que je fais et je fais ce que je dis. Je ne suis peut-être pas adroit mais je suis droit. (Emmanuel Eydoux.)</p>	8																																			
7	<p align="center"><b>Lundi</b></p> <p>La vie n'aime pas les gens qui se plaignent. La vie s'en défait. La vie aime ceux qui l'aiment. (Arthur Rubinstein.)</p>	9																																			
8	<p align="center"><b>Mardi</b></p> <p><b>Si vous croyez que ce serait un honneur pour votre religion, une leçon pour les peuples, un progrès pour l'humanité, un triomphe pour la vérité et la raison universelles de voir se consacrer toutes les forces vives du judaïsme, petit par le nombre, grand par l'amour et la volonté du bien, venez à nous, nous fondons l'Alliance Israélite Universelle.</b> Appel de 1860 par les fondateurs de l'A.I.U.</p>	10																																			
9	<p align="center"><b>Mercredi</b></p> <p><i>Sans le monde à venir.</i> - Il y eut une fois que le Baal-Shem avait l'esprit si abattu dans la tristesse et la désolation qu'il lui sembla avoir perdu toute part au monde qui vient. Mais alors il se parla à soi-même et il dit: «Si j'aime Dieu, qu'ai-je besoin d'un monde à venir?» (Martin Buber.)</p>	11																																			
10	<p align="center"><b>Jeudi</b></p> <p>En apprenant que son frère Esaü venait à sa rencontre accompagné de quatre cents soldats, Jacob eut grand peur et il fut angoissé. (Sidrà) Il eut grand peur d'être tué, et il fut angoissé d'avoir peut-être à tuer autrui. (Rachi) (à s.)</p>	12																																			
11	<p align="center"><b>Vendredi</b></p> <p>Certes je regrette les morts parmi nos jeunes combattants, mais je regrette encore plus que nos jeunes soient obligés de tuer des Egyptiens. (Madame Golda Meïr.) Entrée du Sabbat (H.E.C.):      Strasbourg: 16.30      Paris: 16.45</p>	13																																			
12	<p><i>Vayyichla'h:</i> <span style="float: right;"><b>הַפֶּסֶחַ חֲזוֹן עַבְדֵיהֶם שַׁבַּת וַיִּשְׁלַח</b></span></p> <p>Genèse, 32,4-36,43: Jacob-Israël; mort d'Isaac. - <i>Hapht.</i>: Obadia, 1,1- fin: Châtiment d'Esau-Edom; (ou Osée, 11,7-12,12, ou 12,13-14,10).</p> <table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td rowspan="4" style="vertical-align: middle;">Fin (H.E.C.)</td> <td rowspan="4" style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">{</td> <td style="padding: 0 10px;">Strasbourg</td> <td style="padding: 0 10px;">17.22</td> <td style="padding: 0 10px;">Paris</td> <td style="padding: 0 10px;">17.44</td> <td style="padding: 0 10px;">Marseille</td> <td style="padding: 0 10px;">17.45</td> <td style="padding: 0 10px;">Bruxelles</td> <td style="padding: 0 10px;">17.28</td> </tr> <tr> <td style="padding: 0 10px;">Mulhouse</td> <td style="padding: 0 10px;">17.28</td> <td style="padding: 0 10px;">Lyon</td> <td style="padding: 0 10px;">17.40</td> <td style="padding: 0 10px;">Toulouse</td> <td style="padding: 0 10px;">17.58</td> <td style="padding: 0 10px;">Luxembourg</td> <td style="padding: 0 10px;">17.23</td> </tr> <tr> <td style="padding: 0 10px;">Metz-Nancy</td> <td style="padding: 0 10px;">17.28</td> <td style="padding: 0 10px;">Nice</td> <td style="padding: 0 10px;">17.34</td> <td style="padding: 0 10px;">Bordeaux</td> <td style="padding: 0 10px;">18.05</td> <td style="padding: 0 10px;">Jérusalem</td> <td style="padding: 0 10px;">17.15</td> </tr> <tr> <td colspan="9"></td> </tr> </table> <p><i>Barmitzwâh pour les enfants nés entre le 1. 12. et le 7. 12. 1957.</i></p>	Fin (H.E.C.)	{	Strasbourg	17.22	Paris	17.44	Marseille	17.45	Bruxelles	17.28	Mulhouse	17.28	Lyon	17.40	Toulouse	17.58	Luxembourg	17.23	Metz-Nancy	17.28	Nice	17.34	Bordeaux	18.05	Jérusalem	17.15										<p align="center"><b>Chabbath</b></p> <p align="center" style="font-size: 2em;"><b>14</b></p> <p align="right">(T. s. v. p.) 11</p>
Fin (H.E.C.)	{			Strasbourg	17.22	Paris	17.44	Marseille	17.45	Bruxelles	17.28																										
				Mulhouse	17.28	Lyon	17.40	Toulouse	17.58	Luxembourg	17.23																										
				Metz-Nancy	17.28	Nice	17.34	Bordeaux	18.05	Jérusalem	17.15																										

La tâche qui incombe à l'Alliance, dépasse de beaucoup ses ressources.



Gravure d'Alphonse Lévý

**Intérieur**  
**d'une vieille Synagogue d'Alsace.**